



FILOZOFICKÁ FAKULTA
Univerzita Karlova

Zápis o části státní bakalářské zkoušky Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2021/2022

Jméno a příjmení studenta: Tomáš Novotný
Identifikační číslo studenta: 42837542

Typ studijního programu: bakalářský
Studijní program: Filologie
Studijní obor: Německý jazyk a literatura
ID studia: 544094

Název práce: Partizipialkonstruktionen in kontrastiver Sicht am Beispiel der Übersetzung von Günter Grass
Pracoviště práce: Ústav germánských studií (21-UGS)
Jazyk práce: němčina
Jazyk obhajoby: čeština
Vedoucí práce: Mgr. Viktor Tichák, Ph.D.
Oponent(i): Mgr. Věra Hejhalová, Ph.D.
Datum obhajoby: 05.09.2022 **Místo obhajoby:** Praha
Termín: 1. opravný termín

Průběh obhajoby: Student představil svou práci a odpovídal na dotazy.
Témata obhajoby:
1. translatologická terminologie;
2. metodologické otázky - volba dokladů z korpusu;
3. ekvivalence českých přechodníků a participií v NJ;
4. vliv kontextu na výsledky analýzy.

Klasifikace obhajoby: velmi dobře (2)

Předseda komise: Mgr. Štěpán Zbytovský, Ph.D.

Členové komise: Mgr. Martin Šemelík, Ph.D.

Mgr. Viktor Tichák, Ph.D.